

SODBA SODIŠ?A (tretji senat)

z dne 22. oktobra 2014(*)

„Predhodno odlo?anje – Svoboda opravljanja storitev – Omejitve – Dav?na zakonodaja – Dohodki iz dobitkov pri igrah na sre?o – Razli?na obdav?itev dobitkov iz tujine in dobitkov iz nacionalnih igralnic“

V združenih zadevah C?344/13 in C?367/13,

katerih predmeta sta predloga za sprejetje predhodne odlo?be na podlagi ?lena 267 PDEU, ki ju je vložilo Commissione tributaria provinciale di Roma (Italija) z odlo?bama z dne 28. maja 2013, ki sta prispeli na Sodiš?e 24. junija 2013 in 1. julija 2013, v postopkih

Cristiano Blanco (C?344/13),

Pier Paolo Fabretti (C?367/13)

proti

Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale I di Roma – Ufficio Controlli,

SODIŠ?E (tretji senat),

v sestavi M. Ilešič, predsednik senata, A. Ó Caoimh, sodnik, C. Toader (poro?evalka), sodnica, E. Jarašič in C. G. Fernlund sodnika,

generalni pravobranilec: P. Cruz Villalón,

sodni tajnik: A. Calot Escobar,

na podlagi pisnega postopka,

ob upoštevanju stališ?, ki so jih predložili:

- za C. Blanca in P. P. Fabrettija M. Rosa in S. Cristaldi, odvetnika,
- za italijansko vlado G. Palmieri, agentka, skupaj z G. De Bellisom, avvocato dello Stato,
- za belgijsko vlado L. Van den Broeck in J.-C. Halleux, agenta, skupaj s P. Vlaeminckom in R. Verbekejem, odvetnikoma,
- za Evropsko komisijo D. Recchia in W. Roels, agenta,

na podlagi sklepa, sprejetega po opredelitvi generalnega pravobranilca, da bo v zadevi razsojeno brez sklepnih predlogov,

izreka naslednjo

Sodbo

1 Predloga za sprejetje predhodne odlo?be se nanašata na razlago ?lenov 46 ES in 49 ES, ki

sta postala ?lena 52 PDEU in 56 PDEU.

2 Predloga sta bila vložena v okviru dveh sporov med C. Blancom oziroma P. P. Fabrettijem in Agenzio delle Entrate – Direzione Provinciale I di Roma – Ufficio Controlli (v nadaljevanju: Agenzia) glede njenih odlo?b o odmeri dohodnine.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/60/ES z dne 26. oktobra 2005 o prepre?evanju uporabe finan?nega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L 309, str. 15) v ?lenu 2(1), to?ka 3(f), dolo?a, da se ta direktiva uporablja za igralnice.

Italijansko pravo

4 ?len 67(1)(d) uredbe predsednika republike št. 917 z dne 22. decembra 1986 o potrditvi enotnega besedila zakona o davku od dohodkov (decreto del Presidente della Republica n. 917 – Approvazione del testo unico delle imposte sui redditi) (redna priloga h GURI št. 302 z dne 31. decembra 1986), v razli?ici, ki je veljala v ?asu dejanskega stanja v postopkih v glavni stvari (v nadaljevanju: DPR 917/86), med druge dohodke, ki so kot taki zajeti v dav?no osnovo za odmero dohodnine, prišteva „dobitke od loterij, nagradnih iger, javnih organiziranih iger in stav ter nagrade od preizkusov zmogljivosti ali ?reba“.

5 ?len 69(1) te uredbe dolo?a, da so nagrade in dobitki iz njenega ?lena 67(1)(d) „dohodek v celotnem znesku, prejetem v dav?nem obdobju, brez odbitkov“.

6 ?len 30, prvi odstavek, uredbe predsednika republike št. 600 z dne 29. septembra 1973 o skupnih dolo?bah za dolo?anje davka od dohodkov (redna priloga h GURI št. 268 z dne 16. oktobra 1973), dolo?a:

„[...] dobitki od ?rebanj, preizkusov zmogljivosti, nagradnih iger, napovedi in stav, ki jih izpla?ujejo država, pravne ali fizi?ne osebe in subjekti, dolo?eni v prvem odstavku ?lena 23 te uredbe, so predmet davka, odtegnjenega pri viru, z možnostjo prenosa, z izjemo primerov, v katerih druge dolo?be že dolo?ajo uporabo pri viru odtegnjenega davka. Pri viru odtegnjeni davek se ne uporablja, ?e skupna vrednost dobitkov [...] ne presega 50.000 lir [25,82 EUR], ?e pa je znesek višji, se v celoti obdav?i s pri viru odtegnjenim davkom.“

7 Vendar se ta dolo?ba ne uporablja za dobitke, ki jih izpla?ujejo italijanske igralnice, ker je na podlagi ?lena 30, sedmi odstavek, te uredbe odtegljaj od dobitkov, ki ga pla?ajo te igralnice, vklju?en v davek na predstave – ki je postal davek na razvedrilne dejavnosti – uveden z zakonsko uredbo št. 60 z dne 26. februarja 1999 (GURI št. 59 z dne 12. marca 1999, str. 5).

8 Poleg tega so na podlagi ?lena 3 uredbe predsednika republike št. 640 z dne 26. oktobra 1972 o davku na predstave (decreto del Presidente della Republica n. 640 – Imposta sugli spettacoli) (redna priloga h GURI št. 292 z dne 11. novembra 1972), kakor je bila spremenjena z zakonsko uredbo št. 60 z dne 26. februarja 1999, igralnice, ki morajo pla?ati davek na razvedrilne dejavnosti, izvzete iz obveznosti, da od gledalcev, udele?encev in vpla?nikov stav poberejo davek. Osnova za odmero tega davka je znesek prihodkov od prodanih vstopnic ter pozitivna dnevna razlika med vpla?ili za igre in izpla?ili igralcem za dobitke, ter vsi drugi prihodki, povezani z izvajanjem igre.

Spora o glavni stvari in vprašanje za predhodno odlo?anje

9 Agenzia je 1. decembra 2011 C. Blancu vročila tri odločbe o odmeri dohodnine, v katerih mu je oitala, da ni prijavil dohodkov za vsa davna obdobja 2007, 2008 in 2009 ter da v letu 2007 ni prijavil zneska 410.227 EUR, v letu 2008 zneska 25.969 EUR in v letu 2009 zneska 46.028 EUR, ki ustrezajo dobitkom v igralnicah tako v drugih državah članicah kot v tretjih državah. Zatrjuje, da bi morali biti ti zneski vključeni v obdavčljivi dohodek C. Blanca, ker spadajo med „druge dohodke“ v smislu člena 67(1)(d) DPR 917/86. Zato so bile C. Blancu izdane ponovne odločbe o odmeri dohodnine za leto 2007 v višini 488.703,16 EUR, za leto 2008 23.919,86 EUR in za leto 2009 41.291,89 EUR iz naslova davka na dohodek fizičnih oseb, povečan davka in glob.

10 C. Blanco je zoper te odločbe o odmeri dohodnine vložil več tožb. Te so bile združene zaradi povezanosti po predmetu in po osebi kot tožeči stranki v postopkih v glavni stvari. Ta na eni strani meni, da bi Agenzia morala podatke, na katere se opira, uporabiti s previdnostjo, ker izvirajo s spletnega mesta, na katerem so povzeti le bruto zneski dobitkov in niso upoštevani nekateri elementi, ki vplivajo na te dobitke, kot so praksa *stacking*, izgube in stroški. Na drugi strani potrjuje, da odločbe o odmeri dohodnine zlasti kršijo načelo prepovedi dvojnega obdavčenja iz mednarodnih konvencij v skladu s členom 2 vzorčne konvencije Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) o davku na dohodek in kapital, načelo svobode opravljanja storitev iz člena 56 PDEU in načelo prepovedi diskriminacije iz člena 21 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah ter členov 18 PDEU in 49 PDEU. C. Blanco opozarja na diskriminatorno obravnavo, ker naj za dobitke, dobljene v Italiji, ne bi veljala obveznost prijave in naj ne bi bili obdavčeni z davkom od dohodkov, ker so obdavčeni s pri viru odtegnjenim nadomestnim davkom na predstave in ker se dobitki, ki so bili dobljeni v drugih državah in so bili v teh državah že obdavčeni pri viru, ne smejo obdavčiti v Italiji.

11 V zvezi s tem se C. Blanco sklicuje na zadevo, ki jo opredeljuje kot podobno in v kateri je bila izdana sodba Lindman (C-42/02, EU:C:2003:613), v kateri je Sodišče presodilo, da člen 49 ES nasprotuje zakonodaji države članice, po kateri se dobitki od iger na srečo, organiziranih v drugih državah članicah, štejejo za dohodek, ki je obdavčen z davkom od dohodkov, medtem ko dobitki od iger na srečo, organiziranih v zadevni državi članici, niso obdavčljivi. Meni, da predložitveno sodišče ne sme uporabiti nacionalne zakonodaje zaradi njene diskriminatornosti, ki je povezana predvsem z njeno nezdržljivostjo s členom 56 PDEU.

12 Agenzia oporeka utemeljenosti tožb v postopku v glavni stvari in predlaga njihovo zavrnitev. Meni, da je ravnala v skladu z veljavno zakonodajo in se na splošno sklicuje na podrobnejši povzetek v odločbi o odmeri dohodnine, v kateri je navedla, da tožeča stranka v postopku v glavni stvari za zadevna davna obdobja ni prijavila dohodkov.

13 Predložitveno sodišče zavrača tožbeni razlog v zvezi z dvojnimi obdavčenjem, ker meni, da je treba razlikovati med davkom, ki ga mora plačati igralnica, in davkom, ki ga mora plačati dobitnik. Davni prispevki igralnice in dobitnika naj bi se namreč pobirali na podlagi različnih aktov o obdavčitvi.

14 Čeprav predložitveno sodišče priznava, da obstaja različno davno obravnavanje glede na to, ali so bili dobitki prejeti v Italiji ali v drugi državi članici, pa tako različno obravnavanje pomeni prepovedano diskriminacijo le, če ni razlogov, na podlagi katerih bi lahko utemeljili tako razlikovanje.

15 Navedeno sodišče zatrjuje, da bi bilo v skladu s sodno prakso Sodišča tako različno obravnavanje mogoče šteti za utemeljeno, če bi zanj veljala izrecna določba o odstopanju, kot je člen 52 PDEU, na katerega napotuje člen 62 PDEU, in če bi se nanašalo na zagotavljanje javnega

reda, javne varnosti ali javnega zdravja, pri čemer pa bi moralo biti skladno z načelom sorazmernosti ter resnično zagotavljati dosledno in sistematično dosego cilja.

16 Po mnenju predložitvenega sodišča namen italijanske zakonodaje ni zaščititi nacionalne igralnice, ampak odvratanje praks pranja denarja in lastnega pranja denarja v tujini ter omejevanje bega kapitala, katerega izvora ni mogoče nadzorovati, v tujino ali njegovega vnosa v Italijo.

17 Isto sodišče meni, da mora Sodišče natančno presoditi razloge, na podlagi katerih je nacionalni zakonodajalec sprejel tako ureditev, in da mora biti italijanski vladi omogočeno, da navede razloge, zaradi katerih se je odločila za obdavčitev dobitkov od iger na srečo, prejetih v tujini.

18 V teh okoliščinah je Commissione tributaria provinciale di Roma prekinilo odločanje in Sodišču v predhodno odločanje predložilo to vprašanje:

„Ali je obveznost prijavljanja podatkov za davčne namene in obdavčitve dobitkov, ki jih oseba s prebivališčem v Italiji prejme v igralnicah držav članic Evropske unije, kot je določeno v členu 67(1)(d) [DPR 917/86], v nasprotju s členom [56 PDEU] ali pa je treba šteti, da je upravičena zaradi javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja na podlagi člena [52 PDEU]?“

Zadeva C-367/13

19 Agenzia je 6. decembra 2011 P. P. Fabrettiju vročila odločbo o odmeri dohodnine za leto 2009, s katero je zahtevala plačilo zneska 45.327,48 EUR, ker naj ne bi prijavil zneska 52.000 EUR, ki naj bi ga pridobil pri igranju pokra v igralnici v drugi državi članici.

20 P. P. Fabretti iz enakih razlogov, kot jih navaja C. Blanco, izpodbija odločbo o odmeri dohodnine in je zoper njo vložil tožbo. Agenzia mu oporeka s podobnimi trditvami, kot jih uveljavlja proti C. Blancu.

21 Commissione tributaria provinciale di Roma je s podobno formulacijo, kot jo je uporabilo v prvi odločbi, ki se obravnava v zadevi C-344/13, utemeljilo nujnost predložitve predloga za sprejetje predhodne odločbe. Prekinilo je odločanje in Sodišču v predhodno odločanje predložilo enako vprašanje kot v tem predlogu.

22 S sklepom predsednika Sodišča z dne 11. julija 2013 sta bili zadevi C-344/13 in C-367/13 združeni za pisni in ustni postopek ter izdajo sodbe.

Vprašanje za predhodno odločanje

23 Predložitveno sodišče z edinim vprašanjem v bistvu sprašuje, ali je treba člena 52 PDEU in 56 PDEU razlagati tako, da nasprotujeta zakonodaji države članice, v skladu s katero dobitki od iger na srečo, prejeti v nacionalnih igralnicah, niso obdavčeni z davkom od dohodkov, medtem ko so tako obdavčeni dobitki, prejeti v drugih državah članicah, in ali je tako različno obravnavanje lahko utemeljeno zaradi javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja.

24 Najprej je treba pojasniti, da čepprav neposredno obdavčenje spada v pristojnost držav članic, jo morajo te v skladu z ustaljeno sodno prakso vseeno izvrševati ob upoštevanju prava Unije (glej v tem smislu sodbo Lindman, EU:C:2003:613, točka 18 in navedena sodna praksa).

25 Prvič, predložitveno sodišče se sprašuje, ali nacionalna zakonodaja, ki se obravnava v postopkih v glavni stvari, pomeni omejitev svobode opravljanja storitev.

26 V zvezi s tem je treba spomniti, da svoboda opravljanja storitev iz člena 56 PDEU ne

zahteva samo odprave vsakršne diskriminacije izvajalca storitev s sedežem v drugi državi ?lanici zaradi njegovega državljanstva, ampak tudi odpravo vsakršne omejitve, tudi ?e se ta omejitev uporablja brez razlikovanja za nacionalne ponudnike in ponudnike iz drugih držav ?lanic, ?e prepoveduje, ovira ali zmanjšuje privla?nost dejavnosti ponudnika s sedežem v drugi državi ?lanici, kjer ta zakonito opravlja podobne storitve (glej zlasti sodbo Dirextra Alta Formazione, C?523/12, EU:C:2013:831, to?ka 21 in navedena sodna praksa).

27 Kot je Sodiš?e že presodilo, se dolo?be Pogodbe DEU o svobodi opravljanja storitev uporabljajo za dejavnosti, ki uporabnikom omogo?ajo, da za pla?ilo sodelujejo pri nagradni igri (sodba Zenatti, C?67/98, EU:C:1999:514, to?ka 24 in navedena sodna praksa). Poleg tega svobodo opravljanja storitev uživata tako ponudnik kot prejemnik storitev (sodba Liga Portuguesa de Futebol Profissional in Bwin International, C?42/07, EU:C:2009:519, to?ka 51 in navedena sodna praksa).

28 V zadevi o glavni stvari je iz ugotovitev predložitvenega sodiš?a in stališ? italijanske vlade razvidno, da so v skladu z nacionalno zakonodajo dobitki, prejeti v igralnicah v Italiji, obdav?eni pri viru, kar pomeni, da so obdav?ene te igralnice. Natan?neje, dobitki, prejeti v nacionalnih igralnicah, so predmet davka, odtegnjenega pri viru, ki se izra?una na podlagi razlike med vpla?anim zneskom za igre in izpla?anim zneskom igralcem za dobitke. Italijanska vlada pojasnjuje, da so dobitki, prejeti v igralnicah v Italiji, oproš?eni davka od dohodkov z namenom izognitve dvojnemu obdav?enju istih zneskov, to je z obdav?itvijo najprej igralnice in nato igralca.

29 Nasprotno, dobitki od iger na sre?o, prejeti v igralnicah s sedežem v tujini, se štejejo kot dohodki. Te dohodke je treba navesti v prijavi dohodkov in se torej obdav?ijo z davkom od dohodkov.

30 Tako ta nacionalna zakonodaja s tem, da dolo?a oprostitev davka od dohodkov izklju?no za dobitke, pridobljene v zadevni državi ?lanici, za opravljanje storitev, ki vklju?ujejo organizacijo nagradnih iger za pla?ilo, dolo?a razli?no dav?no ureditev glede na to, ali se ta storitev izvaja v tej državi ali v drugih državah ?lanicah (glej v tem smislu sodbo Laboratoires Fournier, C?39/04, EU:C:2005:161, to?ka 15 in navedena sodna praksa).

31 Kot so navedli tože?i stranki v postopkih v glavni stvari in Evropska komisija, razli?no dav?no obravnavanje, na podlagi katerega se le dobitki od iger, dobljeni v drugi državi ?lanici, štejejo kot obdav?ljivi dohodki, tudi zmanjšuje privla?nost naložb v drugo državo ?lanico z namenom igranja iger na sre?o. Naslovnike zadevnih storitev, ki prebivajo v državi ?lanici, v kateri prevladuje tako razli?no obravnavanje, se namre? odvra?a od sodelovanja pri takih igrah, katerih organizatorji imajo sedež v drugih državah ?lanicah, ob upoštevanju pomena, ki ga ima zanje možnost, da pridobijo dav?ne olajšave (glej po analogiji sodbi Vestergaard, C?55/98, EU:C:1999:533, to?ka 21, in Komisija/Danska, C?150/04, EU:C:2007:69, to?ka 40 in navedena sodna praksa).

32 Dejstvo, da so ponudniki iger s sedežem v tej državi ?lanici obdav?eni kot organizatorji nagradnih iger, ne nasprotuje ugotovitvi, da je zakonodaja, ki se obravnava v postopkih v glavni stvari, o?itno diskriminatorna, ker ta davek, po navedbah predložitvenega sodiš?a, ni podoben davku od dohodkov, s katerim so obdav?eni dobitki od sodelovanja dav?nih zavezancev pri igrah na sre?o, organiziranih v drugih državah ?lanicah (glej v tem smislu sodbo Lindman, EU:C:2003:613, to?ka 22).

33 Zato nacionalna zakonodaja, kakršna je ta v postopkih v glavni stvari, ustvarja diskriminatorno omejitev svobode opravljanja storitev, kot jo zagotavlja ?len 56 PDEU, ne le v razmerju do ponudnikov, temve? tudi do naslovnikov teh storitev.

34 Drugi?, preveriti je treba, ali je to diskriminatorno omejitev mogoče utemeljiti.

35 Predložitveno sodišče in italijanska vlada ugotavljata, da je namen nacionalne zakonodaje, ki se obravnava v postopkih v glavni stvari, preprečevanje pranja denarja in lastnega pranja denarja v tujini ter omejevanje bega kapitala nepreverjenega izvora v tujino ali njegovega vnosa v Italijo.

36 Kot navaja ta vlada, je Sodišče večkrat presodilo, da je ureditev iger na srečo eno od področij, na katerih med državami članicami obstajajo precejšnje moralne, verske in kulturne razlike. Ker ta ureditev ni usklajena na ravni Unije, mora na teh področjih vsaka država članica na podlagi lastne lestvice vrednot presojati zahteve za varstvo zadevnih interesov (glej zlasti sodbi Stanleybet International in drugi, C-186/11 in C-209/11, EU:C:2013:33, točka 24, ter Digibet in Albers, C-156/13, EU:C:2014:1756, točka 24).

37 Vendar prav je Sodišče že opredelilo nekaj nujnih razlogov v splošnem interesu, na katere se je mogoče sklicevati za utemeljitev omejitve svobode opravljanja storitev, kot so varstvo potrošnikov, boj proti goljufijam in preprečevanje družbenih težav, povezanih z igrami, se na te cilje ne sme sklicevati za utemeljevanje omejitev, ki se uporabljajo diskriminatorno (sodba Komisija/Španija, C-153/08, EU:C:2009:618, točka 36 in navedena sodna praksa).

38 Diskriminatorna omejitev je tako združljiva s pravom Unije le, če bi zanjo veljala izrecna določba o odstopanju, kot je člen 52 PDEU, na katerega napotuje člen 62 PDEU in ki zagotavlja javni red, javno varnost ali javno zdravje (glej v tem smislu zlasti sodbi Komisija/Nemčija, C-546/07, EU:C:2010:25, točka 48 in navedena sodna praksa, ter Dickinger in Ömer, C-347/09, EU:C:2011:582, točka 79).

39 Zato je mogoče nacionalno zakonodajo, kakršna je ta v postopkih v glavni stvari, utemeljiti le, če se z njo dosegajo cilji, ki ustrezajo razlogom javnega reda, javne varnosti in javnega zdravja v smislu člena 52 PDEU. Dalje je treba opozoriti, da morajo omejitve, ki jih določijo države članice, izpolnjevati pogoje v zvezi s sorazmernostjo. Tako je nacionalna zakonodaja primerna za zagotavljanje doseganja navedenega cilja le, če resnično teži k doslednem in sistematičnem doseganju tega cilja (glej v tem smislu sodbi Engelmann, C-64/08, EU:C:2010:506, točka 35, ter Pflieger in drugi, C-390/12, EU:C:2014:281, točka 43 in navedena sodna praksa).

40 Vendar spada opredelitev ciljev, ki jim dejansko sledi nacionalna ureditev, v okviru zadeve, ki je Sodišču predložena na podlagi člena 267 PDEU, v pristojnost predložitvenega sodišča. Še več, predložitveno sodišče mora ob upoštevanju navedb Sodišča tudi preveriti, ali omejitve, ki jih določa zadevna država članica, izpolnjujejo pogoje glede njihove sorazmernosti, ki izhajajo iz sodne prakse Sodišča (glej v tem smislu sodbo Pflieger in drugi, EU:C:2014:281, točki 47 ter 48 in navedena sodna praksa).

41 Najprej, glede ciljev, ki jih navaja italijanska vlada, v zvezi s preprečevanjem pranja denarja in nujnostjo omejevanja bega kapitala nepreverjenega izvora v tujino ali njegovega vnosa v Italijo, pri čemer pa ni treba ugotavljati, ali lahko ti cilji spadajo pod pojem javnega reda, zadošča najprej ugotovitev, da – kot izhaja iz sodne prakse Sodišča – organi države članice ne morejo na splošno in brez razlikovanja upravičeno domnevati, da organizacije in subjekti s sedežem v drugi državi članici opravljajo kriminalne dejavnosti (glej v tem smislu sodbo Komisija/Španija, EU:C:2009:618, točka 39 in navedena sodna praksa).

42 Dalje je treba navesti, da – kot pripominja Evropska komisija – italijanska vlada ni predložila dokaza, da so bile premoženjske koristi, pridobljene z organiziranimi kaznivimi dejanji v Italiji, prav dosegajo visoke zneske, v celoti ali večinoma ustvarjene v tujini.

43 Še več, dejstvo, da se na splošno izključi ugodnost davčne oprostitve, se kaže kot nesorazmerno, saj gre dlje od tega, kar je nujno za boj proti pranju denarja, saj imajo države članice za to na voljo druga sredstva, kot je Direktiva 2005/60, katere namen je boj proti pranju denarja in ki se za igralnice uporablja na podlagi njenega člena 2(1), točka 3(f).

44 Nazadnje, ni mogoče izključiti, da cilj boja proti zasvojenosti z igrami na srečo spada na področje varstva javnega zdravja (glej v tem smislu sodbo Komisija/Španija, EU:C:2009:618, točka 40 in navedena sodna praksa) in da bi bilo mogoče na podlagi tega utemeljiti diskriminatorno omejitev svobode opravljanja storitev.

45 Kot navaja belgijska vlada, je namreč Sodišče večkrat potrdilo posebno naravo področja iger na srečo, na katerem je – v nasprotju z vzpostavitvijo proste in neizkrivljene konkurence na tradicionalnem trgu – prisotnost take konkurence na tem zelo specifičnem trgu iger na srečo, torej med več subjekti, ki bi imeli dovoljenje za prirejanje istovrstnih iger na srečo, lahko škodljiva zato, ker bi te subjekte vodila v tekmovanje v inovativnosti glede tega, da bi ponudbo napravili privlačnejšo, s tem pa bi se povečali izdatki potrošnikov za te igre in nevarnost njihove odvisnosti (glej zlasti sodbi Pflieger in drugi, EU:C:2014:281, točka 46 in navedena sodna praksa, ter Digibet in Albers, EU:C:2014:1756, točka 31 in navedena sodna praksa).

46 Vendar v okoliščinah, kakršne so te v postopkih v glavni stvari, obdavčitev s strani države članice dobitkov iz igralnic iz drugih držav članic in davčna oprostitve dobitkov iz igralnic na njenem ozemlju nista primerni za dosledno zagotavljanje uresnitve cilja boja proti zasvojenosti z igrami na srečo, ker lahko taka oprostitve dejansko spodbudi potrošnike k sodelovanju pri igrah na srečo, za katere lahko izkoristijo to oprostitve (glej v tem smislu sodbo Komisija/Španija, EU:C:2009:618, točka 41).

47 Iz tega sledi, da diskriminacija, ki se obravnava v postopkih v glavni stvari, ni utemeljena v smislu člena 52 PDEU.

48 Zato iz vseh navedenih preudarkov izhaja, da je treba na postavljeno vprašanje za predhodno odločanje odgovoriti tako, da je treba člena 52 PDEU in 56 PDEU razlagati tako, da nasprotujeta zakonodaji države članice, ki za dobitke od iger na srečo, prejete v igralnicah v drugih državah članicah, določa obdavčitev z davkom od dohodkov in ki določa oprostitve tega davka za podobne dohodke, če izvirajo iz igralnic na njenem nacionalnem ozemlju.

Stroški

49 Ker je ta postopek za stranke v postopkih v glavni stvari ena od stopenj v postopkih pred predložitvenim sodiščem, to odloči o stroških. Stroški, priglašeni za predložitev stališča Sodišču, ki niso stroški omenjenih strank, se ne povrnejo.

Iz teh razlogov je Sodišče (tretji senat) razsodilo:

Člena 52 PDEU in 56 PDEU je treba razlagati tako, da nasprotujeta zakonodaji države članice, ki za dobitke od iger na srečo, prejete v igralnicah v drugih državah članicah, določa obdavčitev z davkom na dohodek in ki določa oprostitve tega davka za podobne dohodke, če izvirajo iz igralnic na njenem nacionalnem ozemlju.

Podpisi

** Jezik postopka: italijanš?ina.